



OCCUPAZIONE DESIDERATA

Traduttore, revisore, interprete ed insegnante di Lingua, Cultura e Letteratura Portoghese Brasiliana.

ESPERIENZA PROFESSIONALE

- 2017: Docente di Lingua Portoghese a contratto per tempo determinato presso l'**Università degli Studi di Teramo**, Teramo.
- 2016: Docente di Lingua Portoghese a contratto per tempo determinato presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere dell'**Università di Pisa**, Pisa.
- 2015-2016: Docente a contratto di Lingua Portoghese presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere dell'**Università degli Studi di Verona**, Verona.
- 2014: Assistente Editoriale nell'**Editoria Maria Anézia LTDA**, a Rua das Rosas, n 37, Vila Valqueire, CEP 21330-680, Rio de Janeiro – RJ, Brasile.
- 2014: Docente nel minicorso *Língua e Cultura Brasileira* per stranieri studenti di interscambio nei corsi di Laurea dell'**Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ)**. Rio de Janeiro, RJ. Dal 18 Febbraio al 18 Marzo 2014. 14H.
- 2014: Insegnante di Portoghese per Stranieri presso **Auding Idiomas**, a Rua da Quitanda, n 20, Centro, CEP 20011-972, Rio de Janeiro – RJ, Brasile.
- 2014: Membro dell'equipe di consultori pedagogici nell'area di Lingua Portoghese presso il *Centro de Seleção e de Promoção de Eventos (CESPE/UNB)* nella correzione degli esami di produzione testuale dell'*Exame Nacional do Ensino Médio (ENEM 2014)*. Ministero dell'Istruzione del Brasile.
- 2013 – 2014: Insegnante di Lingua Portoghese e di Scrittura Testuale nella Scuola Elementare, Scuola Media e Liceo, di Primo e Secondo Gradi e corsi specifici di preparazioni per bandi di concorsi di ingresso a università e carriera militare presso il **Colégio GAU – Sistema GAU de Ensino**. Rio de Janeiro – RJ, Brasile.
- 2013: Membro dell'equipe docente di applicazione dell'*Exame para Obtenção do Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa (CELPE-Bras)*. Facoltà di Lettere, UFRJ; Rio de Janeiro. 24H. 1ª ed dal 23 al 25 Aprile 2013. E 2ª ed dal 22 al 25 Ottobre 2013.
- 2012: Professore Universitario Tempo Determinato di Língua Portuguesa presso **UEZO – Universidade Estadual da Zona Oeste**, Rio de Janeiro – RJ. 20 ore/settimana.
- 2011: Membro dell'equipe di consultori pedagogici nell'area di Lingua Portoghese presso il *Centro de Seleção e de Promoção de Eventos (CESPE/UNB)* nella correzione degli esami di produzione testuale dell'*Exame Nacional do Ensino Médio (ENEM 2011)*. Ministero dell'Istruzione del Brasile.
- 2007 – 2009: Due anni di esperienza attuando come stagista di Portoghese per Stranieri presso il **CLAC – Curso de Línguas Aberto à Comunidade**. Facoltà di Lettere, UFRJ.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 2016 – 2019 Dottorato di Ricerca in Linguistica 32° Ciclo presso l'Università degli Studi di Roma La Sapienza, Roma, Italia in cotutela con l'Universidade de Lisboa, Portogalo. Titolo: *Analisi morfologica delle formazioni deverbali e denominali concorrenti in Portoghese ed in Italiano e sua rilevanza all'insegnamento come lingue addizionali*. Sotto la guida delle professoresse relatrici Francesca Masini a Roma e Alina Villalva a Lisbona.

- 2014 – 2016 Scuola di Specializzazione in Didattica dell'italiano come Lingua Straniera presso l'Università per Stranieri di Siena.

- 2011 – 2013 Master 2° Livello in Lettere (Linguistica) presso l'Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ), Brasile
 Titolo: *O elemento 'fobia' no continuum derivação-composição em Português*. Anno di conseguimento: 2013. Borsista della Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES).

- 2006 – 2011 Laureato in Lettere: Portoghese/Italiano presso l'Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ), Brasile. Borsista del Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPQ).
 - Principali Esperienze: insegnamento di Portoghese e di Italiano come lingue straniere, ricerche e studi morfologici e semantici, Processi di formazione di nuove parole, Linguistica Cognitiva.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Portoghese

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	C2	C2	C2	C2	C2
Inglese	B2	B2	B2	B2	B2

Competenze organizzative, gestionali e comunicative

Buona capacità di comunicazione e di organizzazione di idee acquisite dalla produzione di articoli, *papers* e testi accademici in diverse presentazioni di studi e ricerche, seminari ed eventi, anche gli organizzando a volte nella durata della laurea e del master oltre le attività quotidiane di docenza.

Competenze tecniche

Esperienza con studi rispetto processi di formazione di parole, studi morfologici, Linguaggio e Cognizione, Modelli Cognitivi e Linguistica Cognitiva. Esperienze anche con metodi, pianificazione di lezioni e unità didattiche.

Patente di guida

B - Macchina

ULTERIORI INFORMAZIONI

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; CANDIDO, B. F. F.; GONCALVES, C. A. V.; VIEIRA, R. S. A.; *PARA UMA ESTRUTURA RADIAL DAS CONSTRUÇÕES X-ÃO DO PORTUGUÊS DO BRASIL*. In: ALMEIDA, Maria Leitão et alii. (Org.). *Linguística Cognitiva em Foco: Morfologia e Semântica*. 1°. Ed. – Rio de Janeiro: Publit, 2009, v. 1, p. 141-156 (ISBN: 85-7773-268-1).

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; MELO, C. N. *O ELEMENTO 'FOBIA' NO CONTINUUM DERIVAÇÃO-COMPOSIÇÃO EM PORTUGUÊS*. (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Rio de Janeiro; Evento: Il Colóquio Brasileiro de Morfologia – Uma Homenagem à Margarida Basilio. 2013; Istituzione promotrice: UFRJ.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; *Como restituir a voz e a competência à criança por meio da terapia familiar*. Rio de Janeiro: INSTITUTO NOOS, 2011. (Traduzione/Articolo. Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Mezzo di divulgazione: Impresso; Autore tradotto; Maurizio Andolfi; Titolo originale: *Come restituire la voce e la competenza al bambino attraverso la terapia familiare*).

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; *O FORMATIVO –FOBIA EM PORTUGUÊS: UM ELEMENTO COMPOSICIONAL OU DERIVACIONAL?* (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Evento: X Seminário de Teses e Dissertações em andamento no Programa de Pós-Graduação em Letras Vernáculas. Istituzione promotrice: UFRJ. 2012.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; Componente della commissione dell'Organizzazione dell'evento: IV Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. (Congresso/Presentazione di studio). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere; Città: Rio de Janeiro; Istituzione promotrice: UFRJ. 2011.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; *O AUMENTATIVO PORTUGUÊS: UMA VISÃO COGNITIVISTA*. (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Evento: IV Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Locale: Facoltà di Lettere; Città: Rio de Janeiro; Istituzione promotrice: UFRJ. 2011.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; CANDIDO, B. F. F.; VIEIRA, R. S. A. *A POLISSEMIA DO AUMENTATIVO E DO DIMINUTIVO DO PORTUGUÊS: UM CONFRONTO ENTRE SUAS ESTRUTURAS RADIAIS* (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Evento: XXXII Jornada Giulio Massarani De Iniciação Científica, Tecnológica, Artística E Cultural Da UFRJ. Locale: Facoltà di Lettere; Città: Rio de Janeiro; Istituzione promotrice: UFRJ. 2010.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; *CONTRASTE ENTRE FORMAS X-INHO E X-ÃO: OS GRUPOS DE ACEPÇÃO COMUNS* (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Evento: III Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Locale: Facoltà di Lettere; Città: Rio de Janeiro; Istituzione promotrice: UFRJ. 2010.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; CANDIDO, B. F. F.; VIEIRA, R. S. A. *O AUMENTATIVO E O DIMINUTIVO PORTUGUESES: UM CONFRONTO ENTRE SUAS ESTRUTURAS RADIAIS DE USO* (Componente di tavola rotonda sul tema: *A gradação em português: Polissemia e produtividade Lexical*). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ. Evento: Il Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. 2009.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; CANDIDO, B. F. F.; VIEIRA, R. S. A. *A POLISSEMIA DAS CONSTRUÇÕES X-ÃO EM PORTUGUÊS*. (Componente di tavola rotonda sul tema: *A gradação em português: Polissemia e produtividade Lexical*). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ. Evento: Il Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. 2009.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; CANDIDO, B. F. F.; VIEIRA, R. S. A. *POR UMA ESTRUTURA RADIAL DAS FORMAÇÕES X-ÃO EM PORTUGUÊS* (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ. Evento: XXXI Jornada Giulio Massarani De Iniciação Científica, Tecnológica, Artística E Cultural Da UFRJ. 2009.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; CANDIDO, B. F. F.; VIEIRA, R. S. A. *O ESTUDO DA LEXICALIZAÇÃO DE CARÁTER METAFÓRICO OU METONÍMICO COM AFIXOS DE GRAU NA LINGUA PORTUGUESA* (Presentazione di Studio/Seminario). Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ. Evento: I Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. 2008.

BAPTISTA JÚNIOR, A. O.; LEMOS, D. D. B.; SILVA, E. C. B.; LIMA, V. S. *CULTURA, SUBJETIVIDADE E EDUCAÇÃO: UM ENTRELAÇAMENTO NA RECONSTRUÇÃO DE IDENTIDADES*. Referenze addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro; Evento: Il Seminário da UFRJ de Alfabetização de Jovens e Adultos. (Presentazione di Studio/Seminario). 2008. Ascoltatore nel III Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Referenze Addizionali: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2008.

Partecipazione in
Congressi, Seminari ed
Eventi Accademici

Ascoltatore nel minicorso *SOCIOLINGUISTICA E ENSINO*, 6H. Referenze aggiuntive: Brasile/ Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFBA; Città: Salvador – BA; Evento: ROSAE – I CONGRESSO INTERNACIONAL DE LINGUÍSTICA DO HISTÓRICA. 2009. Istituzione promotrice: UFBA.

Ascoltatore nel IV Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2011.

Ascoltatore nel III Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2010.

Ascoltatore nel II Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2009.

Ascoltatore nel I Seminário do NEMP – Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2008.

Partecipazione nel CURSO DE EXTENSÃO FORMAÇÃO DE ALFABETIZADORES PARA JOVENS E ADULTOS. Pró-reitoria de Extensão UFRJ. 60H. Città: Rio de Janeiro. 2008.

Stagista nel II CONGRESSO INTERNACIONAL DA AILP (Associação Internacional de Linguística do Português). Língua Portuguesa: Identidade, Difusão e variabilidade”. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese. Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2007.

Ascoltatore nella “Semana de Língua Portuguesa”, partecipando del minicorso “Funcionalismo: premissas e pressupostos teóricos”. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ. 2007.

Ascoltatore nella “Semana de Língua Portuguesa”, partecipando del minicorso “Sociolinguística e Ensino”. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ. 2007.

Ascoltatore nella XXVI SEMANA DE ESTUDOS CLÁSSICOS. Referenze aggiuntive: Brasile/Portoghese; Locale: Facoltà di Lettere, UFRJ; Città: Rio de Janeiro. 2007.

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ancora alla pubblicazione nei sensi dell'art. 15 del D. Lgs. n. 33/2013.

Allegati

Passaporto; Diploma di Laurea; Diploma di Master II Livello; Dichiarazioni di Valore, Pubblicazioni e Certificati.